SUBLICENČNÁ ZMLUVA PP12011

uzavretá podľa § 44 ods. 1 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) (ďalej len„autorský zákon" v príslušnom gramatickom tvare)

ZMLUVNÉ STRANY:

Obchodné meno:	**PESTPAL, s.r.o.** spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 47390/B
Sídlo:	Budatínska 10, 851 06 Bratislava
IČO:	36 818 071
Štatutárny orgán:	Miroslav Útlý, konateľ

(ďalej len „**poskytovateľ sublicencie**" v príslušnom gramatickom tvare)

a

Obecný úrad:	**Obecný úrad Lednica**
Sídlo:	Lednica 232, 020 63 Lednica
Starosta obce:	Milan Barka

(ďalej len „**nadobúdateľ**" v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej sú spoločne poskytovateľ sublicencie a nadobúdateľ nazývaní aj „**zmluvné strany**" v príslušnom gramatickom tvare)

sa dohodli na uzavretí tejto sublicenčnej zmluvy
(ďalej len „**zmluva**" v príslušnom gramatickom tvare)

Táto zmluva v plnom rozsahu nahrádza zmluvu číslo PP07011 vrátane dodatku číslo 1

Článok I

Predmet zmluvy a úvodné ustanovenia

1. Predmetom zmluvy je odplatné udelenie súhlasu poskytovateľa sublicencie na použitie diela nadobúdateľovi (ďalej len „sublicencia" v príslušnom gramatickom tvare), to všetko za podmienok uvedených v zmluve, ako aj úprava súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.
2. Dielom podľa odseku 1 tohto článku sa rozumie už vytvorené autorské dielo s názvom **PestPal 9.0.1** – Pestovateľské Pálenice - počítačový program vytvorený za účelom evidencie spotrebnej dane, dane z pridanej hodnoty a výnosov z pestovateľského pálenia pre 1 kotol a 1 meradlo. Základnými funkciami programu je zaznamenávanie pestovateľského pálenia kvasu zákazníkov, vykazovanie tržieb, spotrebnej dane, dane z pridanej hodnoty a poplatku za pálenie podľa zadania. Program ďalej umožňuje spravovať potvrdenky, otvárať a zatvárať účtovné obdobia ako aj správu meradiel kotlov. Neoddeliteľnou súčasťou programu je aj tlač údajov zaznamenaných počas pestovateľského pálenia podľa požiadaviek nadobúdateľa. Obslužnou časťou programu sú rôzne štatistiky podľa typov kvasov a možnosti správy údajov za účelom ich zálohy ako aj obnoviteľnosti. Prostredníctvom parametrizácie môže nadobúdateľ meniť prístupové heslá, výšku spotrebnej dane, cenu za vypálený absolút a nastavovať ďalšie parametre.
3. Poskytovateľ sublicencie vyhlasuje, že dielo bolo vytvorené ako autorské dielo a poskytovateľovi sublicencie bol autorom diela udelený súhlas na použitie diela a zároveň súhlas na udelenie sublicencie.
4. Nadobúdateľ vyhlasuje, že si PestPal 9.0.1 vyskúšal formou Demoverzie.

Článok II
Spôsob použitia diela

Poskytovateľ sublicencie udeľuje nadobúdateľovi sublicenciu na používanie diela PestPal 9.0.1 za účelom využitia vlastností programu PestPal u nadobúdateľa.

Článok III
Rozsah sublicencie

Poskytovateľ sublicencie udeľuje nadobúdateľovi sublicenciu vymedzenú spôsobmi použitia diela uvedenými v článku II v rozsahu použitia na ľubovolnom počte počítačov nadobúdateľa, ktoré však musia byť umiestnené v priestoroch prevádzkárne nadobúdateľa alebo nachádzajúcej sa v Lednici. V prípade zmeny sídla je nadobúdateľ toto povinný oznámiť poskytovateľovi.

Článok IV
Trvanie sublicencie

Poskytovateľ sublicencie udeľuje nadobúdateľovi sublicenciu na celý čas trvania majetkových autorských práv k dielu podľa príslušných ustanovení autorského zákona.

Článok V
Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ zaplatí poskytovateľovi sublicencie odmenu vo výške 150,- EUR bezhotovostným prevodom na bankový účet vedený v Tatrabanke, č. u. 2621058335/1100 do 90 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a ako variabilný symbol uvedie číslo tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak dôjde k zmenám všeobecne záväzným právnym predpisom ovplyvňujúcim funkcie programu PestPal 9.0.1, poskytovateľ sublicencie sa zaväzuje najneskôr ku dňu nadobudnutia účinnosti zmeny všeobecne záväzného

právneho predpisu aktualizovať program PestPal 9.0.1 v súlade s predmetnou zmenou.

3. Nadobúdateľ sa zaväzuje platiť poskytovateľovi sublicencie ročný udržiavací poplatok vo výške 35,- EUR za účelom aktualizácie programu PestPal 9.0.1 v zmysle ods. 2. Udržiavací poplatok je nadobúdateľ povinný platiť na základe faktúry vystavenej poskytovateľom sublicencie. Udržiavací poplatok je prvý krát splatný v kalendárnom roku 2013.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak sa počas užívania programu PestPal 9.0.1 nadobúdateľom vyskytne v tomto programe chyba, ktorej vznik nezavinil nadobúdateľ, poskytovateľ sublicencie túto chybu programu odstráni na vlastné náklady a práca vykonaná poskytovateľom sublicencie za účelom odstránenia vyššie uvedenej chyby sa nezapočítava do 2 hodín práce uvedených v ods. 5 tohto článku.
5. V rámci udržiavacieho poplatku uvedeného v ods. 3 tohto článku má nadobúdateľ nárok na 2 hodiny práce na úprave programu PestPal 9.0.1 poskytovateľom sublicencie podľa požiadaviek nadobúdateľa. Ak si vyššie uvedené úpravy vyžiadajú viac než uvedené 2 hodiny práce, za každú jednu aj začatú hodinu presahujúcu vyššie uvedené 2 hodiny práce je nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi sublicencie odplatu vo výške 15,- EUR, a to na základe faktúry vystavenej poskytovateľom sublicencie. V prípade, ak bude musieť uvedené úpravy programu PestPal 9.0.1 vykonať poskytovateľ sublicencie priamo v prevádzkárni nadobúdateľa, je nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi sublicencie náhradu cestovných výdavkov vo výške 0,30 EUR za jeden aj začatý kilometer od miesta sídla poskytovateľa licencie po miesto prevádzkárne nadobúdateľa.

Článok VI
Nevýhradná sublicencia

Poskytovateľ sublicencie udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú sublicenciu.

Článok VII
Nakladanie so sublicenciou

1. Nadobúdateľ nie je oprávnený nakladať so sublicenciou iným spôsobom než je dohodnuté podľa tejto zmluvy, najmä nie je oprávnený postúpiť sublicenciu na tretiu osobu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinnosti uvedenej v ods. 1 tohto článku nadobúdateľom, je nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi sublicencie zmluvnú pokutu vo výške 3.333,- EUR za každé jedno takéto porušenie povinnosti. Zaplatením uvedenej zmluvnej pokuty nezaniká poskytovateľovi sublicencie právo na náhradu škody spôsobenej nadobúdateľom.

Článok VIII
Osobitné ustanovenia

Nadobúdateľ nadobudne vlastnícke právo k prílohe č. 1 (CD nosič alebo USB nosič) tejto zmluvy jej odovzdaním.

Článok IX
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je uzavretá a účinnosť nadobúda jej podpisom zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy neupravené zmluvou sa riadia najmä ustanoveniami autorského zákona a obchodného zákonníka.
3. Zmluvu je možné meniť, doplniť alebo zrušiť dohodou zmluvných strán v písomnej forme.

4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane pri podpise jeden rovnopis. Táto zmluva obsahuje šesť (6) strán; prvú neočíslovanú stranu a strany postupne očíslované od dva (2) do šesť (6). Súčasťou zmluvy je príloha č. 1; podpisom zmluvy nadobúdateľ sublicencie potvrdzuje prevzatie prílohy č. 1 (CD nosič alebo USB nosič).
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť na právne úkony s ňou súvisiace, nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a porozumeli jej obsahu. Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú svoj slobodný a vážny súhlas s ustanoveniami zmluvy po obsahovej a formálnej stránke.

Podpisy zmluvných strán:

Bratislava, 31.03.2012

Lednica, 31.03.2012

poskytovateľ sublicencie:

PESTPAL, s.r.o.
Miroslav Útlý, konateľ

nadobúdateľ sublicencie:

Obec Lednica
Milan Barka, starosta obce

OBEC LEDNICA
020 63
IČ:00317454
IČ DPH:SK2020441401
-2-